

*Li 30 di djun, ene djin d' Dilbek racuze deus "djipsenes" ki dmorèt avâr la, Andjelica ey Anna Cajamarca, li feye eyet l' mame, d' esse des "hapeuses di poyes âs djins". Come ele n' ont pont d' papîs, on lzès reclôt al gayole po clandestins. Les djins s' ont fwait mâ d' zeles, et bate li smele po les aveur foû. Lacobén k' gn ava on "happy end" li 30 di djulete al nute.*

## Andjelica, inte Brusseele et l' Ecwateur

Po passer s'tins tot al dilongue di l' esté, gn aveut kel fouyton do fôrmaedje do novea govienmint. C' esteut sins conter so les gaztîs, spanis âdla po les cis ki n' shuvèt nén l' fôre di Libramont. Ça fwait k' il ont criyî Barabasse avou l' afwaire del pitite Andjelica.

Po dire li veur, ci n' est nén trop mâ ki l' kesse di l' abagance sins papîs rivegne insi sol divant do scanfâr.

Tos les diswalpés payis sont-st ehalés avou ene flouxhe d' abagants « stoumelignes ». Et les govienmints sayî do trover des sûtayès rexhowes, k' acontrént les abondroets des djins. Mins, disk' asteure, n' a co nouk k' a-st arivé al taeye âs fraijhes. Paski pocwè ?

Paski brâmint des clandestins vinèt d' jusse po bouter, po wangnî leu crosse on pô mî ki dins leu payis. Gn a pont d' mâ a ça.

A cmincî do moumint k' i tchuzixhèt di passer l' aiwe, i savèt bén çou k' i riskèt. Mins i savèt bén ossu ki, on bea côp, on dene des papîs a ene peclêye d' abagants ki sont-st arivés a bon pôrt.

Dj' a rescontré on côp a Brusseele deus Colombiennes ki n' avént pont d' papîs. Ouy, ele sont marieyes et viker dins les regues, ene a Brusseele, l' ôte el Suisse. Elle ont minme li toû po revoyî

sawants dringueles a leus parints ki sont d' morés làvâ.

Fâreut i leyî aploure tos les djins ki volèt vni bouter e nosse payis ? Neni, saiss ! Adon, on vicreut bénrade e l' anartcheye. Mins dji pinse ki po les abagants ki prouvnut k' i prindèt pârt a l' economeye, i dvreut n' aveur des moyens po k' on lzî dene, lweyâlmint, leus papîs. Mins i fâreut kécfeye ratâvler et rituzer totes les lwès sociâles. Paski, come di d' jusse, cwand on est sins papîs, on n' pout ovrer k' â noer.



Li câze da Andjelica eyet s' mame nos fwait tuzer a l' ovraedje del police ki toume sol dos di sacwants clandestins, tins k' les ôtes ratindèt pâjhirmint k' on lzî dene des papîs, cwand on rfrè on nouzome regularijhaedje.

Les Holandès, tant k' a zels, vinèt di rcandjî leu lwè, po mî ascoyî des abagants.

Il est grand tins ki les lwès so l' abagance soeyénxhe decidêyes â livea des redjons, estô d' ratinde ene refôme di l' Estat federâ po candjî des lwès kel tins a forcexhou [obsolètes].

### Ey e l' Ecwateur ?

Li prezidint eyet s' feme ont Bén fwait di vni dire bondjoû al pitite Andjelica eyet s' mame tins k' elle estént el pote a Brusseele. Mins gn a co dpus d' manches a mete làvâ, e leu payis. Ouy, li prumî d' awousse, li gazete "El Mercurio" di Quito, riclame k' i gn a dpus di 1.400 efants d' reclôs "a l' amigo" e l' Ecwateur, et dins les minmes prijhons ki les grandès djins.

Grâce, nosse dame li Prezidinte, vos k' est ene Bedje come nozôtes, mins fâreut motoit kimincî pa schover divant vost ouxh, edon ?

Âresse, les gazetes di ladrî ni ramtèt nén kel prezidint et si cpagneye ont vnou fé on toû a Brusseele.

I fât ricnoxhe ki, cwand on est mwaisse e l' Ecwateur, on est todi so des tchôdès braijhes. Gn a nou prezidint k' a yeu tot fwait s' mandat, dispu 20 ans, et co hay.

Dabôrd, sohaitant bon coraedje a Monsieu Rafayel Correa et Nosse dame Malherbe po-z atchever leu prezidence.

Dj' inme ostant por zels ki por mi.



André Dumoulin, Panama  
Ratournaedje : Li Rantoele

Rimetou a 2004, li « movmint walon » (pitits pãrtis ki volnut dipus d' competinces pol Walonreye), ont rmonté eshonne di 31.000 a 38.000 vwès. Ça fwait tolminme 20 àcint. Mins, tot conté tot rabatou, nos fât dire ki l' apinse d' ene Walonreye dislaxheye del Beldjike ni fwait nole ascoxheye. Et dmorer a l' aschate [marge extrême] do djontî politike. Li rezultat, tertos eshonne, dimane dizo les 2 % des vôtædjes et n' a bodjî ki di 1,4 à 1,7%.

Henry Wilder, sol djâspinreye « Toudi »

## Esse politkî et bouter po l' Waloneye

Li gazete "Li Rantoele" m'a dmandé di scrire on ptit papî po vos spliker mi-n esperyince di politikî. Et vo m'la a vos scrire, padvant mi computece. Et dji mi dmande, pâ ké costé cminchî ?

### Li « movmint walon »

Pitète bén cminchî avou çou k' on lome li « movmint walon ».

La ki les Walons n' ont nén seulmint on pãrti po sayî d' les waranti [protéger] des djins ki n' ont pont d' bouness idéyes por zèls. Il end ont **trwès** ! Gn a li **RW**, k' est l' pus vî et ki tot l' monde conèt. Gn a "**France**", li deuzyinme, ki boute po raloyî l' Waloneye a l' "France". Et gn a li **RWF**, k' a les minmès idéyes ki "France" mins ni n' vout nén bouter avou les ôtes.

Paski, dedja ki nos avans les raloyisses et les indépindantisses, ces djins la ni savenut nén bouter eshonne.

Pocwè ?

Scusez m', mes djins, di dire çoula, mins paski gn a co des vîs ki tuzenut k' i sont tot seus a coneche li vrai. Pask' i n' sont nén ddja capâbes di vey ki nos veyans voltî nosse Waloneye et ki nos divréns satchî tertos sol minme coide : fé moru li Francesse Kiminâlté, pî bouter a fé del

Waloneye on payis, on estat ! Mins dji voe ki dins les pus djonnes (et cwand di di "djonne", dji câze di djins k' ont mwins di cwarante ans) ça boudje, ça rmouwe, ça candje.



Et adon pitète bén k' on djoû gn ârè k' on seu parti po prinde boune sogne des Walons, di leu payis, di leu culture et di leu lingaedje.

Bouter po l' Waloneye, ç' n' est nén âjhey paski nos fijhans avou çou ki nos avans, et ci n' est nén grand tchoi.

Cwand nos nos volans fé conèche, i nos fât aler cwé les liards ou çk' i sont : dins nosse potche !

C' est malâjhey di trover des djins ki sont presses a prinde do timps et piede des cârs, a vinu on semedi a Nameur po câzer do pãrti, a si lever timpe a l' rozéye po coler des afitches.

### Les reyaccions des djins

Et les djins sont droles. Les pus djintis nos dijhent ki nos estans des djondous. Les pus fels nos traitnut d' walingants, ki c' est ddja

mwins binamé, eyet minme di racisses ou d' estremisses.

Endè fât i, del pacyince, po lzeû splikî ki, tot çou ki nos vlans, c' est ki l' Waloneye poluche raviker come Waloneye, et nén come « francès-dvisante Beldjike ».

I nos fât splikî ki, por nos, on n' est nén Walon otomaticmint, pâ skepiaedje mins seulmint si on a hâsse di l' esse. Yannick Bauthière n' est nén pus Walon ki Pablo Saratxaga !

I nos dijhent ki nos estans des nacionalisses si nos n' veyans nén voltî l' Beldjike. Mins mi, i m' shonne ki les nacionalisses sont purade do costé des djins ki n' veyent nén les diferinces, les djins ki volent ki tos les Flaminds et tos les Walons divegnut des Beldjes, ki gn euxhe pupont di lingaedjes redjonreces, di diyalekes, ki tot le monde tuze come zels...

C' est d' l' ovraedje, savoz, d' esse on walon politikî ! Mins nos n' leyans nén tchaire l' afwaire, paski nos veyans voltî nosse pitite patreye !



Yannick Bauthière

Enerdjeye

## Atomike, nonna, grâce ?

*Atomkraft, nei, tak !* C' esteut des plake-tot-seus ki vos voeyîz totavå, el Daenmâtche [Danemark], dins les anêyes 1970, dedja. Dispu don, li Beldjike a parvinou a-z aveur 57 âcint di si corant prodût a Doel et Tihondje.

Mins, e 2002, li govienmint bedje a decidé di clôre les 7 reyacteurs tré k' il âront 40 ans. Ça fwait kel prumî serreut botike e 2014, eyet l' dierin e 2025. On decidaedje ki n' a nén fwait ki des binâjhes.

Paski, d' èn ôte des costés, li Beldjike a eto siné l' Protocole di Kioto. Lavola, ele s' a-st egadjî a rastrinde, did ci a 2008-2012, ses evoyaedjes di CO2 di 7,5% eneviè les cenes di 1990.

Les "tchimisses" volnut ki ça n' si pout di respecter Kioto, sins l' enerdjeye atomike. Les ecolodjisses recasnut ki l' nawearin, ci n' est ki 10 âcint di tot l' alouwaedje d' enerdjeye el Beldjike.

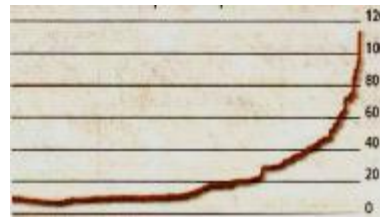
Et s' atouwer : - "Vos avoz l' five climatike" - "Et vozôtes, li cancer atomike."

### Kî çk' àrè ràjhon ?

Si on rwaite do costé des pris d' l' uraniom, on voet bén ki tos les payis n' ont nén l' minme avuzion ki les Bedjes et les Almands so l' avni di l' enerdjeye nawearinne.

Come d' efet, li Chine, li Rûsseye et les Stats Unis s' aprestèt a diswalper pâr leu-z enerdjeye nawearinne. Les troes payis vont produire 38 âcint di l' enerdjeye atomike daegnrece e 2010, et 45 % e 2030. Et come pol

petrole, gn àrè nén do minrê d' uraniom po fé. Ça fwait k' les pris gripnut pâr.



(Pris d' l' uraniom e dolârs US li live, inte 2000 eyet 2007)

Come di djuste, les djins ont todi ene hisse di l' atomike dispu l' petaedje do reyacteur di Tchernobil. Portant li Commission Uropeyinne a fwait aler ses xhilettes. L' impôrtaedje d' enedjeye di l' U.U. va zoupler a 65 % di l' alouwaedje divintrin [consommation interne] e 2030.

Ça fwait k' on-z est câzu oblidi di wârdier les cintrâles, a costé des todi-poujhâvès enerdjeyes [énergie renouvelables] comme les tourniketreyes [parc éolien].

Les politikîs bedjes et almands ont l' air di fé do dji-vou-dji-n'-pou.

### Djouwer al Boûsse

#### Todi on djeu d' tirlibibi

Ci còp ci, ci n' est nén vosse nenene ki vos l' dit. C' est l' Bruno Colmant, on fén cnoxheu do monde des Boûsses et del finance.

Et balter tos les cis ki fwaiynut des coubes et des formules al shijh cwate troes. C' est çou k' on lome li **corwaitaedje tecnike**. Il est minme mocrê avou les cis ki studièt les contes del société, tot lzès racatournant. Çou k' on lome li **corwaitaedje [analyse] fondamintâ**.

On cours di boûsse, endè va-ti, c' est ene sacwè ki câze do passé. i vout dire k' a on metou moumint, gn a deus djins k' avént ene idêye diferinne del valeur d' ene société. Li vindeu aveut les pinses ki l' cours di Boûsse alève baxhî (ôtmint, il âreut wârdé ses tites). L' atchteu, lu, a dins s' tiesse ki l' cours di cisse société la va monter. ôtmint, i n' âreut nén stî mete des sôs po lzès piede.

Insi, on cours di boûsse ni mostere nén li vraiye valeur d' ene société, mins l' idêye k' i gn a dins l' tiesse di deus djins à dfwait des benefices di cisse société la dins l' avni.

Li cours di boûsse n' est nén rashiou so les dnêyes k' ont stî eplaidées : ces dnêyes la, cwand ele sont cnoxhowes, ont ddja stî acontêyes dins l' cours di boûsse di dvant. Did la, l' ereur des cis ki s' ripoiznut sol l' analize soûmintrece (les fondamintâs ki nos djhéns enawaire).

Sifwaitmint, li cours di boûsse ni pout nén esse diviné pa des coubes. Les coubes, c' est ene imådje do passé, et l' cours, c' est on biytaedje di deus djins ki voeyèt l' avni diferinnmint. Li reyaccion d' ene djin, on nel sâreut dire d' avance. Ça s' pout foirt bén ki des boursicoteus, tot voeyant des coubes ki mostrèt kel tite va baxhî - et dabôrd k' on l' va vinde a grands còps - el ratchtêynut ene miete pus bonmartchî k' i n' esteut. Tot l' ratchtant tertos eshonne, el fijhèt rmonter. Et les fameusès coubes si rtournèt tot d' on còp.

Lucyin Mahin.





*Vla ddja on ptit moumint k' on-z è câzéve. Mins cwand l' comene di Libin priya les djins po vey cwè divant di cmincî si inkete commodo et incommodo e moes d' avri, ci n' fourit nén deus pelés et troes tondous ki vnît à « Spâce-Camp » a Transene, mins ene flouxhe di 300 djins po dire « nonna » à pordjet.*

*Onk di zels : Ernest Benoit, on soyeu a Viyance, s' esplike cial*

## 4000 troyes a Papene : neni, saiss, ti !

À cminçmint, dji trovêve ça bén, ene maternité po des ptits coshets. Dji m' dijheu k' ene **cintinne** di troyes e plin air avou tchaekene dijh pitits pouchlets, a deus poirtêyes par an, ça nos fwait ene peuplâcion d' 2000 tiesses. Radjoutans î ene dijhinne di mâyes po potchî ces nosse-dames la, ça nos fwait ene peuplâcion d' 2010 troyes, godis et pouchlets. C' est a pô près li nombe di pourceas des shîs vijaedjes di l' intité d' Libin, divant l' rashonnmint des comenes. Disk' adon, dj' esteu d' acoird.

Dj' a ravalé m' raetchon [*déchanté*] cwand k' on m' a dit k' i gn âreut **4000** troyes ! Çou ki fwait 80.000 pouchlets, Papene divênreut l' veye li pus peuplêye del province.

"Bondjoû monsieu Danis, I paret ki vos vloz, avou l' benediccion d' IDELUX, astaler ene oujhene âs pouchlets avou 4000 troyes. I paret minme k' Idelux manceye les otorités del province et del comene d' elzî côper les vives e cas di rfus.

Di cwè k' dji m' mele ? Ça fwait k' les djins, i contèt po rén, dabôrd ? Ça rshonne a do soviêto-stalinisse, çoula ! Et avou 4000 troyes, evoye po l' adjeyantisse ! Gn a-t i co des subzides uropeyins avâr la come po l' tchinisse di Pwès et Sint-Houbert ?"

Dj' espere bén k' on n' va nén displaeci les mâcontins. Paski c' est 90 % del djin ki volrè dins les goulaks !

### Les nodeurs des pourceas

Vos savoz surmint bén, monsieu Danis, ki les troyes, ça n' sint nén bon ! Et voleur astaler ça, dins ene redjon ou çk' on respire li boune air a plin peumon, c' est d' l' incivisse, monsieu Danis" !

Dins l' tins, cwand ene djin esteut todi niche sor leye, on djheut d' leye : "c' est ene niche troye ! C' esteut li pire des insules. Ebén, monsieu Danis, vos et vos copleus, vos insultez nosse bele province avou vos troyes.

Vla kékès anêyes, dj' aveu on Flandriyin k' esteut on cande a nosse soyreye. On bea djoû, e somadjant disk' a tere, i m' dit :

- *Tu sais, savez-vous, j'ai pas bon rentrer chez moi ! J'y resterai pas toute ma vie, tu sais.*

- *Pourquoi Ruddy ?*

- *Ça sent mauvais chez moi ! A 10 km, avant de rentrer je sais que je rentre, rien k' a l' odeur.*

On bea côp, mi cande a candjî d' climat. Il a nd alé monter ene societé en Inglutere, eyu çk' i gn a pont d' troyes. Asteure, il est pansioné et mi ossu;

damaedje, on s' a pierdou d' vowe.

A ! Pardon ! Vos n' compurdoz nén çou ki dj' di ?

A mins ça, monsieu Danis, on-z est el Walonreye, hin, voci ! Et voci, on câze li walon !

On nos serene les orayes al tévé, troes côps par samwinne ki, po awè ene plaeece, udonbén s' astaler dins l' payis flamind, i fât aprinde li flamind. Ci n' est ki d' djusse ! Mins ci n' est ki d' djusse ossu, ki po s' astaler el Walonreye, i fâye câzer walon; et c' est l' minme tchôze po vos 4000 troyes !

Vos raplez, vla kékès anêyes, a Lovén, li fameus *Walen buiten* ! " ? Vos raplez, les ptits vicaires et les beguenes ki fjhént disfiler les ptits efants avou des pancwâtes avou, sicrît dsu li minme frâze k' i criyént a s' râyi l' gargasson : "*Walen buiten* ! " ? Oyi, oyi, monsieu Danis, c' est insi : li classe intelectouwele di *Leuven* (dji di bén *Leuven* pa respet po vosse lingaedje) s' a abaxhî à rang d' vos troyes po fote les ptits Walons a l' ouxh di l' univiersité. C' est des cayets k' on n' roveye nén, savoz, çoula, monsieu Danis. Après ça, vos vôriz k' on rçuve les bresses grand à lâdje totes vos troyeyes et vos pourcelreyes ! Nonna, saiss,

valet; rén d' tot ça ! À diale bèn lon vosse matire às sâcissions, voyoz ça azès Chinwès, ki vnèt cweri nos bwès : i vos ravoyront les tripes, djambons et sâcissions meyeumartchîs ki s' i serént fwait amon les Walons !

"Et pu, si vos croeyoz ki vosse lingaedje est univiersel, nos vos frans plaijhi e vs respondant dins l' minme sinse : "*Varken buiten* !"

Tot ça n' est k' ene istwere di gros sôs. Mins si l' ârdjint n' a pont d' odeur, les troyes, zeles, elle end ont, d' l' odeur, et del mwaijhe, eco.

Dijhoz a propos, d' eyu çk' ele vinèt vos troyes ?

- *Ne vous tracassez pas c' est nous qui les fournissons.*

L' amagnî, po totes ces biesses la, vos l' alez achter à ptits cinsîs d' avâr ci ?

- *Ne vous faites pas de soucis pour de si petits details, la Maison Danis fournit tout.*

Bén dabôrd, foû des strons, cwè çk' i va dmorer pol pays ?

- *Ce sont des details sans importance, nos trouverons dans les environs des propriétaires redevables a nos confrères du Boerenbond, qui seront obligés d' accepter les sous-produits de notre industrie porcine.*

Si dj' comprin bèn, vs savoz ddja bèn eyu çki vs alez stârer les purins ?

Vos savoz portant bèn ki les seules rissoûces del province, c' est l' aiwe et les bwès. Si vs alez anichter les

poujhâvès aiwes [*nappe phréatique*] avou vos troyeyes, i n' nos dimorrè pus rén. A siya, les bwès po les Chinwès.



### Li role d' IDELUX

Dji n' comprin nén IDELUX di s' ecalandyî avou des djins come vos. Li société IDELUX a dins ses dvwer li respect d' l' evironmint. Kimint pout ele voleur oblidjî nosse comune a emantchî on sfwait tchinisse, dabôrd ki des ptitès eterprijhes do pays s' ârènt bèn volou astaler so l' site di Papene. Il ont stî revoyîs come on stron so ene palette. IDELUX a rfuzé on pepinierisse e lyi djhant k' ene pepinire, ci n' est nén d' l' agricoûteure. Dandjreus ki ça n' sinteut nén mwais assez !

### Li comene foirceye d' accepter ?

A propos d' ecalandiaedje, gn a nén seulmint IDELUX, mins eto les otorités del Province.

Insi gn a l' Gouverneu k' a houkî lanawaire li Consey del comene di Libin à palâ provinciâ. Paret i, i n' a nén tourné âtoû do pot. "*Vous acceptez le projet d' IDELUX ou vous n' avez plus rien sur le zoning do Libin*"

Berlaf ! Atrape ça, c' est do lârd ! Si on n' lome nén ça del dictateure, dijhoz m' çou k' c' est ?

Mins, leyans çoula po ene bounete a Matî ! Li neu, dit-

st i l' soyeu, c' est k' avou ciste aroke la, nosse novea consej, i n' î est nén co, al taeye às fraijhes.

Nosse pitite mayoresse a prometou k' ele shuvreut l' avis del djin. Mins po ça, i fât voyî brâmint des papîs po lyi mostrer ki l' contrumasse des djins sont disconte li "pordjet Danis".

Pus k' i gn ârè d' papîs, pus âjhey elle ârè po-z afronter l' dictate des grands mwaissees del Province.

*Ernest Benoit, li 13 di may 2006.*

### Come ene veye di 8000 djins

Ene troye, ça fwait bèn 150 kg, dowô, et co hay.

Dabôrd : 4.000 troyes a 150 kg, ça fwait 600.000 kg d' biesses, sins conter les pouchlons. On ratind 10 pouchlons deus côps l' an, ki vont esse nouris di 1 a 20 kg. Avirans lzès a 5 kg. Vo rla co 200.000 kg.

Tot eshonne, ça monte a 800.000 kg.

Si ça sereut des djins, ça vos freut ene pitite veye di 8000 dimorants, a 50 kg par djin. Dipus ki les 6 viyaedjes do ban d' Libin, ki n' fwait ki 5.000 dimanants.

Ût meye djins ki leus mannestés si rtrovront, voye non voye, dins li ptit « Bî del Pirafin », ki va rdjonde l' aiwe di Lesse 5 km pus lon.

Et, a voye d' oujhea, les **groses di Han** ni sont k' 10 km lon !!!

*Lucyin Mahin, so "Berdelaedje"*

*Gn a sacwants djoûs, li pâpe Benoet XVI a scrît ene "prôpe lete da sinne", Summorum pontificum cura, ewou k' i dit ki l' viye messe rominne n' aveut mây stî tapêye evoye, mins copurade k' ele est todi boune a esse dite. La on djâze del messe rominne. Mins ki sereut ç', li messe walone, dabôrd ?*

## Kéne messe po les Walons ?

Li Walonreye a stî crustinnijhêye pàs moennes inglès et irlandès. Ça fwait ki les prumîs Walons crustins ons yeu l' rite gayel, ou Bén on rite romin di coxhe inglese.

Les moennes des moustîs come les cias d' Åssôrt ou d' Fosse, c' esteut des Irlandès, et sint Foranan, onk des zels, a fwait ses scoles a Armaxh. Dabôrd, il ont dit messe d' après l' rite irlandès. Did l' ôte costé, des sints come Bertwin di Malone ou Abel di Lobe ont fwait messe come les Inglès, k' avént li messe rominne, avou sacwantès waibes et priyires nén come les ôtes.

Tchârlumagne a tot fwait po ctaper les ôtes rites, et l' concile d' Åxhe (817) a oblidjî tos les crustins do Coûtchant a dire messe come a Rome. Ça fwait ki di ç' timp la, disk' a 1970, cial on dijheut messe come a Rome. E 1970, li novele driglêye di messe a rehou foû do missel da Pâ VI, avou l' *Novus ordo missæ*.

### Câzans on pô del viye messe rominne...

... et do *Novus ordo*. Li messe rominne a skepyî foirt foirt timpe, e grek. Do trevén di sint Damaze, à l'Ve sieke, ons a cmincî a l' dire e latén, po k' les djins compurdénxhe çou k' on djheut. Li romin canon, k' est à mitan del messe, aveut stî scrît på djermyes di crustins des prumîs siekes tot-z ouxhant 12 frâzes et ene

docsolodjeye à coron. Li sint Grigôre li Grand (+604) a metou les 12 frâzes e l' ôre k' on conoxhe disk' asteure. Li seule afwaire k' a stî candjeye, c' est l' no da sint Djôzef k' a stî metou avou les apoisses pal pâpe Djihan XXIII.

Tant k' às priyires di l' ofrixhaedje, ele vegnut do l'Ve sieke, mins les candjantès priyires (po l' raploû, so les bistokes, après l' comunion, les prefaces), zeles, elle ont stî scrîtes ene miete pus târd. Pol restant, rén n' a stî candjî. Djusse k' e 1570, li pâpe Piye V a modifyî les scrijhaedjes e rodje, ki sont seulmint des esplicaedjes po dire çou k' i fât fé, mins i n' a rén rfwait d' novea à tecse del messe.

Li *Novus ordo*, c' est ene nouve driglêye del messe, k' a stî scrîte pa Annibale Bugnini et ses soçons. Po l' ofrixhaedje il ont pris des priyires di dvant l' soper des Djwifs, et po messe, il ont scrît troes priyires ucaristiques k' il avént edvinté zels-minmes. Il ont forbatou ki leus priyires vinént des sints Ipolite et Bazile li Grand, mins i parèt k' il ont prins boû po vatche. Poy, il ont stronné l' romin canon, et avou leus troes edvincions ça a dné cwate priyires ucaristiques. Ces priyires ucaristiques la ont été ratournêyes ezès "*lingues vernaculaires*", po nozôtes li francès, et dabôrd, on nos a fwait acroere ki ça sereut

ene vraiye "*eucharistie à l'usage des francophones*".

Po l' brevâre [*bréviaire*], c' est l' minme sacwè. Enawaire on tchantéve: "*Veni creator spiritus / Mentis tuorum visita / Imple superna gratia / Quæ tu creasti pectora.*" ("Vinoz, vos, l' esprit ki prusteye, / Alez s' cweri les tuzaedjes di vos djins / Rimplixhoz del grâce do cir / Les pwetrenes ki vos avoz prusti").

Asteure on tchante purade: *Il suffit d'être, et vous entendrez / Rendre la grâce d'être et de bénir; / Vous serez pris dans l'hymne d'univers, / Vous avez tout en vous pour adorer. / Car vous avez l'hiver et le printemps, / Vous êtes l'arbre en sommeil et en fleurs.* Si dj' comprin Bén, asteure, i n' fâreut pus ki dj' preye li Bon Diu, mins copurade ki dji m' preye mi minme...

Po les protestants, li liturdjeye, c' est cwand les djins ont des croeyances, et candjî tofer les priyires d' après leus croeyances: candjî d' priyire come d' idêye, et d' idêye come di tchmijhe. Après awè rehou so papî des paroles, on va oblidjî les djins a les eployî. Po les crustins d' trádicion (catolikes, ortodosses, anglicans, vîs-catolikes, etch etch), les djins cominçnut a priyî et diner les pyirires pus lon, di pere e fi, et mete so papî les pus beles des priyires. (shûte p. 17)





Oyi, elle a edvinté l' moirt po ene peclêye di djins, et s' vanter del lomer "veye". !



Po dire li vrayi, c' est on sievice di rindou a tos les pretcheus del moirt ! L' Estat, vos di dj', est pattavâ; patocosté la k' les bons et les mwais sont-st emoennés.



Estat, ewou kel lumçonaedje da tertos viè l' moirt si lome "LI VEYE" ! Les voeyoz, ces inutilés ? I scrotnut les ouves des edvinteus et les trezôrs des saedjes.

Leus robaedjes, i vos les lomnut civilizâcions. Eyet tot lzî toûne a maladeyes, recasse et revoye.



Les voeyoz, tos ces inutilés la ? I sont todi malâdes. I rnâdnut leus boyeas, et lomer çoula des gazetes !



Sont i a s' magnî, et n' nén ariver a s' avaler ?









A mes ouys,  
i sont tertos à  
pus sots, ces  
gripants  
mârticots la ki  
tronnut  
les fives.



Come leu-z idole, èç froed  
monse la, i flairnut tertos  
à pus mwais,  
ces idolâsses la.



Comint voleur dimorer a stofer dins les  
prôtlêyes di leus gueuyes come  
di leus hâsses ?



À pus rade,  
esketer  
les finiesses  
et zoupler  
foû ! Coroz  
lon erî del  
mwaijhe  
odeur ; tinoz  
vos lon erî  
des foumires  
di ces  
sacrifiaedjes  
di djins la.



El Daegne  
sereut ele  
co doviète  
às grandès  
âmes ?

Po les mierseus udonbén les  
copes, i dmeure co del plaèce  
la kel hinêye des moyalès  
basses si stâre. Ene libe  
vicâreye dimeure  
todi possible  
po les grandès  
âmes.



Dji vos l' va dire :  
li ci k' n' a waire n' est  
nén tant emacralé.

Louwêye fouxhe  
li pôvrité !









Spôrts : les tchafiaedjes do Ptit Louwis (6)

## L'espwêr avou... les espwêrs



Di timps-in timps, nos plons yesse fiêrs di yesse çu qu'nos 'stons. Pouqwè ? dalèz m' dire. Wètèz in pô çu qu'nos espwêrs vègnnut di røyussi è fotbale.

Si les djouweus eyet l'ètrin.neu d'l'èquipe prumièrè èn mèritnut nèn qu'on dvize di yeusses télmint is ont stî mwés dins toutes leus pârtiyès, on ndè dira nèn ostant des ptits djon.nes.

- *A c'est seur. Ç' n'est nèn télmint in problin.me di talant eyet d'capacités ou bén co min.me d'espéryince. Non fêt ! I gn a surtout çu qu'i gn a dins leu tiesse. Ça, c'est m'-n avis. Yeusses rola, is djouwnut pou gagnî.*

C'est qui les ptits Beljes n'avît nèn peu d'édaler padvant. Is avît çu qu'nos pourîs lomer el sinse do sacrifice pou, quand gn aveut dandjî d'bouchî ls èreurs des ôtes, yesse la pou-z aratchî l'balon aus djouweus d'l'ôte èquipe. Eyet vla comint is ont røyussi l'esplwèt d'ès qualifyî pou l'dèmiye finâle di l'Euro 2007. Mins ètou pou les Djeus Olimpiques di Pèkin.

Dins ç'-n èquipe la, i gn a des djon.nes avou des nos a rtènu pou pus taurd. Nos ârons seurmint l'ocâsion di dè dviser dins saquantès anéyes.

- *Fwè da Ptit Louwis ! Dji pinse a Mirallas, Ciman, Haroun, Blondel, ..., eyet tous ls ôtes.*

Si rola è l'Holande, toutes les pârtiyès dè valît les pwênes, el dérène a Heereveen conte les Holandès èdmeurra dins les mémwêres des amateurs di fotbale. Rola, les Espwêrs ont stî røyussi in deus a deus qui les assureut d'aratchî leu tiquet pou Pèkin. Les omes da de Sart ont duvè mète el pressiyon eyet djouwer pus hôt pou n'nèn yesse èfoncîs pa ls Orandjes. El fuzéye èvoyîe pa Sébastien Pocognoli, Bén lancè pa Blondel, mèriteut a lèye toute seule ès pezant d'ôr. Èç djouweu la a dayeur sitî lomè "l'ome del pârtiye". Pou chûre, i gn aveut pus qu'a t'nu in quârt d'eure. Çu qu'is ont fêt.



Sébastien Pocognoli

El dèmiye finâle conte el Sèrbiye n'aveut pus wêre d'impôrtance. El principâl esteut dins l'satch : édaler a in tournwè olympique, çu qui n'aveut pus arivè aus djouweus di no payis dispu ... 80 ans. Les espwêrs âront insi l'ocâsion d'édaler rtrouver Huanhuan, el mascote des Djeus di Pèkin è 2008.

El røyussite è l'Holande, ç' n'est nèn seulmint l'cène d'ène èquipe, mins ètou i n'faureut nèn roubliyî leu-n ètrin.neu, Djan-Françwès de Sart.



Djihan-Françwès do Sârt

On dit toudi qu'èç mestî la n'est nèn aujiy. C'est l'vré. On l'a vèyu avou Djacky Matthyssen a Châlèrwè èt dispu don, passè dins l'Vènîze do Nôrd, a Bruges. Quand l'èquipe gâgne, tertous est binauje. Mins quand èle cominche a piède des plomes, on est râde su l'dos d'l'ètrin.neu. Adon, i n'faut nèn fé l'fine bouche quand nos avons ène èquipe nationale qui pète des flames.

Du costè d'Pèkin, ça sra ène ôte istwêre. Mins les céns qui, come mi, ont wéfi dins l'bwèsse as imâdjes les pârtiyès des espwêrs è l'Holande ni l'ergrètnut nèn. Eyet røyussi ène gadjûre télé qui çtèle-la (come direut Djan-Luc Fonck), adon qu'l'èquipe preumiyère n'est nule paut, c'est d'dja quazimint èn esplwèt.

*Jean Goffart, li 11 d'awousse 2007.*

*Li waeyén-tins [automne] riserè bénrade la ; c' est l' moumint ki les âbussons s' rafeynut po-z aler âs tchampions dins les bwès et les tchamps. Mins on pinse kécfeye mete si mwîn so on tchampion, et pognî dins ene vesse di leu.*

## Deus tchampions nén trop catolikes

### Li tchapea d' macrale

Li tchapea d' macrale [*Amanita phalloides*], c' est èn epweznant tchampion ki vént dins les bwès, del famile des amanites. Il est lomé "tchapea d' macrale" (kécfeye) paski les macrales si siervént voltî di s' tiesse po fé leus maxheures.

C' est on bea tchampion ki crexhe â waeyén-tins. I vént al tere dins les bwès d' âbes âs foyes, aprume padzo les tchinnes.



Si tiesse (disk' a 15 cm lådje) n' a nén todi l' minme couleur. Ça pout aler do vert eschite, â gris bronze ou â vete foirt clair. Li tchapea est eto bén rlujhant et mostere totès ptitès royes, a môde di balinnes di paraplouve.

Li pî do tchampion (15-20 cm, long et 2-3 cm lådje) est ene miete rinflé. Si couleur est blanke, cabolêye di vert di gris. Â mitan do pî, n' a-st on blanc anea avou des firlotches.

Â dzo do pî, i gn a-st ene ronde ewalpeure del cogne d' on saetch, fwaite di

blankès lames, assez serêyes.

I node ene miete come ene rôze estant djonne. Mins, tot divnant vî, il cmince a sinte mwais.

S' i pout touwer ene djin, les lumçons endè plèt magnî sins rujhes.

*Jean-Pol Grandmont.*

### Li silocibe des flates

Si vos m' voeyoz on djoû, a l' erire-sâjhon, dins ene waide k' on n' î mete pupont d' biesses, et m' abaxhî dilé on hoûsset (plaece avou totès sôres di yebes rafiantes d' azote, ki crexhèt so des flates di vatches, des strons di tchvâ, des peteles di bedots), vos vos diroz ki dj' so âs âbussons.

Mins vos n' mi voeroz nén so les pasteures k' on-z î a semé âs ecrâxhes tchimikes â bontins ubén di l' esté.

I fât co k' il î fwaye crou et k' i gn âye do solea assez.

Nonna, c' est m' pa ki s' ocupe d' aler code des magnâves tchampions dins les tchamps et dins les bwès.

Mi, dji ramasse âs **silocibes des flates** [*Psilocybe semilanceata*]

C' est ene sôre di ptit tchampion avou ene copowe [conique] grijhe tiesse, avou come on boursea al miercopete. I vént pa plakes di trinte a céncwante âbussons. C' est tot çou k' i fât po fé on ptit voyaedje sikedelike.



Ca dins les silocibes, gn a ene drouke ki vs dene des forvuzions, li silocibene, del famile do LSD. C' est Albert Hofmann (l' askepieu des laboratweres Hofmann-Laroche) ki mostra çoula l' prumî e 1962.

### Les forvuzions do silocibe

Les efets sont brâmint pus foirts avou des souwés tchampions k' avou des frisses. Les forvuzions arivèt âjheymint avou 10 setchis tchapeas, mins i ndè fâreut ene cwarantinne di frisses po-z aveur li minme effet.

L' effet dispind di l' estat del djin divant d' endè prinde. S' elle est tote seule dins on bwès, ele voerè purade des belès fleurs et des âbes ki s' kitoirdèt. Mins si l' magneu d' droctant tchampion est avou des djins ki l' riwaitnut d' cresse, i va aveur l' epinse k' i gn a des moudreus (u des djindâres) kel shuvnut. Et cori evoye, u s' coûtchî al tere po s' rinde.

Les efets cminçnut après ene grosse dimeye eure, et durer 5 a 8 eures.

*Come di djusse, dji n' vos di nén m' no, djusse mi spot : Siné : Colas Scarbote.*



## Li soucreye d' Inguezêye e 1948

Dj' a viké tote mi djonnesse a Inguezêye. Nos lodjéns rowe del Drapreye, amon Driyon. On loméve li rowe insi pask' ene miete pus lon, gn aveut ene oujhene la k' les cinsîs amoennént leus betråles po fé do souke.

Li betrâle à souke, c' est nén l' minme betrâle ki po dner a magnî às vatches. Li cene po les vatches est rodje et ronde, del cogne d' ene botaye à rvier. Li cene à souke rishonne pus a on traitoe [*entonnaïr*], avou ene grande cawe, ey elle est pus blanke.

Cwand c' esteut l' moumint di râyî às betråles, gn aveut des trins etirs di Flaminds k' arivént. Ces djins la rotént sovint a pîs dischås, et n' avént k' on ptit bagaedje di toele so leu dos. I lodjént dins les greghes des cinses, et dmorént disk' a oyoyou fwait. Il avént ddja vnu sacwants moes dvant, po distroker. Tant k' i fjheut clair, il estént a djno avou ene pitite raezete po bouter.

Cwand i rivnént po râyî, on lzî dnéve ene fotche às betråles. Ciste usteye la est come ene fotche às deus dints, avou ene cogne po pleur râyî li cawete, paski c' est la k' i gn a l' li pus d' souke.

On tcherdjive les betråles dins des tchârs et on ls emoennéve al rapreye a des kilometres à lon.

Arivés dins m' rowe, les tchvås et les begnons dvént ratinde leu toû. Paski tchaeke begnon diveut esse pezé, distcherdjî, et ripezé a vude. Et pu, on purdeut èn etchantiyon po mzurer li

porcintaedje di souke. Tot ça so ene bascoule di deus metes so cénk. I gn aveut des files dins totes les rowes do viyaedjes, nute et djoû. Tote li nute, on-z etindeut les boûs et les vatches ki shoflént, les tchvås ki pestelént et henixhént. Les broûs des betråles, les flates des boûs et des vatches, les strons des tchvås, tot comaxhîs, avou padzeu tot ça, li hinêye et les bruts des biesses, des scoreyes, des cinsîs ki s' mwaijhixhént, c' esteut come dins Zola.

Les betråles estént distcherdjeyes al fotche dins les canivås. Did la, elle estént lavêyes ey evoyeyes al rapreye.

Mi popa conoxheut l' directeur, et nos plént fé vizite on côp par an. Tot esteut metou en erote avou ene machine al wapeur k' aveut on regulateur di Watt. On pleut rwaitî di tos les costés : gn aveut des rowes di bwès ki tournént, des corwès pattavå tot, del wapeur, do brut, li hinêye des cûtès betråles.

Les lavêyès betråles estént côpêyes come des fritches, et metowes dins des bassenes di keuve. po esse cûtes. Li djus arivéve adon dins ene cuve pus grande ki les ôtes (3 metes lådje et 4 a 5 metes parfonde). ki les ovrîs lomént : "li fosse às liyons".

Ci djus la esteut evoyî a Wanze pa des tuyos. Ça fjheut 30 km dins tere.

Les cinsîs divént co rivni on côp po cweri les pules po lzès mete e silo po dner a magnî às biesses di l' ivier.

*Willy Marchal, mâss 2007.*

## Li Sint-Nicolai e 1905

On n' esteut nén foirt a si âjhe.

On s' contintéve di waire di tchoi. Come on n' aveut k' a sucî s' pôce, on câzéve del Sint-Nicolai cwénze djoûs d' avance. Mins, on vikéve dèdja so l' esperance. Les efants schoûtént dedja mia. Kécfeve peu k' sint Nicolai âreut stî la.

On djheut ses pâters tertos eshonne, e rivnant di scole ou el majhone. On fjheut s' comande so on boket d' papî, e waitant dijh côps si on n' aveut rén rovyî. On s' aschideut al tâve, al loumire do kénket, paski, divant di scrire, on magnive on boket. On-z arandjive à mia les shabots et les assîtes. On rabresséve ses parints et on aléve doirmi so ses tchâsses.

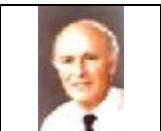
Li londmwin, cwand on s' levéve, on riyeut ou on breyeut, paski, sovint, on n' aveut nén yeu çk' on vleut. Sacwants djaeyes et ene pougneye di noejhès. Pus târd, ça a stî ene miete mia. On-z aveut on baston d' tchocolat ou on nougat. Et co ene miete pus târd, ça a stî deus orandjes et deus Sint-Nicolais d' pässe, u des bonzomes di speculôsse.

Avou ene orandje, on aléve on samwinne e-z è magnant on cwårtî en alant a scole. Et coeyoz m' bén, ça n' nos shonnéve nén drole.

C' esteut l' môde po tolmonde a ç' tins la. Comint vôriz k' on roveye tot ça ?

Asteure, les tins ont brâmint candjî ; les efants ni dmandnut rén po magnî, ki sint Nicolai ni sepe cwè dner po lzî plaie.

*Daniel Marchal, diviè 1985.*



## Les penitences a scole

Cwand dj' esteu ptit, dj' atindeu sovint mi pere et les cis di si âdje câzer des mwaisses k' il avént yeu a scole cwand il estént gaméns. Mi pere fijheut pârteye des cis ki n' alént a scole ki tins d' l' ivier cwand i gn aveut del nive et ki les travos dins les tchamps et dins les bwès estént finis po l' anêye. Come i fijheut froed, il avént tchaeconk ene schene [*bûche*] di bwès, po-z alimenter li stouve, âdzo do droet bresse, et li schaye et l' toutche dins on ptit saetch dins l' ôte mwin. Les classes estént grosses tins d' l' ivier - todi dipus d' cwarante efants -, et po s' fé schoûter, des mwaisses k' i gn a eployént li foite manire.

### Li "plake" et les ôtes bouxhaedjes

On lomève ça « *appliquer la férule* » e walon « diner del plake ». Cisse penitence la egzistêve dins totes les scoles do tins k' ele fijhént pârteye des moustîs [*monastères*] avou les cours dinés pàs moennes. C' esteut ene plake di cur ou d' bwès ki les mwaisses avént po bouxhî so les pâmes des mwins des cis k' i vlént puni. En Inglutere, li scoreye esteut pindowe addé l' tåvlea et t' aveus droet a ostant d' côps pa fâte. C' esteut bèn specifyî dins ene lisse ki pindeut a costé del sicoreye.

Cwand l' plake a yeu stî disfindowe, les mwaisses prindént ene plate regue po bouxhî so l' plat des mwins. Ça fijheut brâmint do brut

mins ça n' fijheut nén foirt mâ. Les pus metchants des mwaisses bouxhént sol dos del mwin, et les « crapuleus » bouxhént sol dos del mwin avou ene cwârêye regue.

Mete on gamén dins l' cwén, c' esteut ene djinteye penitence mins i gn aveut des pus deures. Dijhans e passant ki dj' end a cnoxhou onk ki fijheut ça e djhant avou çk' i croeyeut d' l' umour: « Va s' mode les araegnes dins l' cwin ! ». On ptit d' prumire anêye aveut telmint peu des araegnes k' i tchoûlève po n' î nén aler.

Onk des mwaisses prindeut les efants pàs orayes ou bèn pàs tchveas âdzeu d' l' oraye et i saetchive foirt et les toide etot gueuyant des frâzes di colere. Ça lyi aveut valou on spot: « li râyeu d' orayes. »



Sôres di penitinces dins ene sicole e l' Almagne e 1849

On djoû on mwaisse a fotou on còp d' cwarêye regue so l' oraye d' onk di prumire anêye. Vos n' m' alez nén croere, li tinrohx [*cartillage*] a stî ctayî nete et li dzeu d' l' oraye a ployî et i ploye co. Li pere di l' efant a stî a scole et a fotou ene sacrêye roufe à fré e kession.

I gn aveut les cis ki metént les gaméns a djnos so l' estråde. Pus foirt : i les metént a djnos so ene cwârêye regue. Co pus foirt, i les oblidjént a mete les bresses e croes. Co brâmint pus foirt : i metént on gros live so tchaeke des mwins e croes. Mâdjinez vs èn efant a djno so l' estråde avou ene cwârêye regue âdzo des djnos, avou les bresses e croes et on gros live so tchaeke mwin. Si ç' n' est nén ça del torture, dijhoz m' çou ki c' est !

### Les rcopiaedjes di royés

Dins ene ôte rîlêye di punicions, i gn a les cenes k' i faleut scrire cint côps « *Je dois me taire an classe* » « *Je ne peux pas parler wallon* » « *Je dois arriver a l' heure* » « *Je dois faire mon devoir* » « *Je dois me laver les oreilles et le cou* » « *Je ne dois pas lancer de boules de neige* » « *Je ne dois pas embêter les filles des Sœurs* »

Cwand dj' a yeu mu diplome di mwaisse di scole, dji m' a djuré di n' djamây eployî ces metchantès biestreyes la et dj' a tni parole... sâf ki di tinzintins dj' a fotou ene bafe. Dj' a minme on djoû fotou ene bafe a m' gamén k' esteut a scole addé mi et ça, divant tos les ôtes del classe. Djel voe co-z eraler a s' plaee e breyant.

Et cénchwante-troes ans après, cisse bafe la MI fwait co foirt mâ.

*Emile Pêcheur, del soce des Rcâzeus d' walon.*



Li shijhinme roman da  
Lucyin Somme

Lucien SOMME

## DJHAN-LEUP



C'est l' paskeye da Djhan-Leu, on vî rolî, ki toûne les viyaedjes. Nén bea a vey, mins ki n' freut pont d' mâ a ene moxhe. Ça fwait k' dins l' pays d' Florene, po fé schoûter les efants, on lzî dit: soeyoz vayants, ôtmint Djhan-Leu vos vénrè apicî.

Et c'est l' Djhan-Leu luminme ki vos va vni conter li spoûle di si vicâreye, dispu l' sicole di Maredret, li cârire di Spontin, cwand il a ataké a ndaler so les voyes, disk' a Eptene, li moude di s' matante d' Eptene (Eptene-dilé-Florene), djustumint, li pote a Dinant, pu ... dji n' vos di pus rén.

### Li romantisse et l' filozofeye

Djhan-leu, c' est èn ome ki vike à mitan del nateure, et ki lyi câze :

*Dins on bwès, voeyoz, tolmonde câze avou tolmonde. Sins ddja drovi s' boke. Avou ses ouys, à pus sovint. A pârt kécfeye les moxhons ki sont tofer e ramaedje. A pârt kécfeye on cîer po fé d' ses rinkinkins.*

I n' sereut nén lon di pinser come Rousseau : dins l' nateure, les djins sont bons; mins dins on viyaedje, gn a dpus d' xhinâds ki d' vayants.

*Gn aveut pont di rnike. Gn aveut les bons et ls ôtes. Et co ! Ci n'esteut nén do mitan-mitan come on l' âreut kécfeye sondjî. Les bons, dj' els âreu yeu rashonné dins on saetchot d' fritches. Les ôtes, zels, i m' end âreut falou, des tchârs et des begnons po les î mete tertos eshonne et sayî d' les conter.*

Po rovyî les laidès keures des djins, Djhan-Leu, k' a todi on ptit calpin sor lu, sicrît des pinsêyes, des "idêyes po s' rimete d' assene", sapinse a s' soçon, li mwaisse di scole, ki lyi a dné l' apinse do ptit carnet.

*Tuze aprume à bea sorire di l' efant ki t' a cryî bondjoû.*

*Padrî l' nûlêye, vaila, gn a on solea.*

### Kéne messe po les Walons ?

(shûte del p. 8)

C' est po ça k' i m' shonne ki Luther a stî moens protestant ki Bugnini, la ki Luther a ratourné tot çou k' il a polu do latén en almand, adon ki Bugnini a tapé ttafwait evoye, et mete so papî ses idêyes, si oblidjî les djins a les eployî, avou l' benediccion do pâpe Pâ VI.

Po dire li vrai, dji m' sin on pô dzôrné pa sacwants idêyes do rite romin di dvant 1970.

1. Li curé dit: "*Bibite ex eo omnes*" ("Boevoz tertos did cial"), mins i boet lu tot seu. Nén diner l' câlice às djins, c' est ene dujhance ki vént do XVle sieke, et cisse dujhance la a stî codanêye pâ pâpe Djihan VIII, pa sint

Ambrojhe et sint Djhan Boke-d' -Ôr sacwants siekes divant.

2. On n' sepeut pus ké sint priyî, la k' i gn aveut brâmint des priyires às sints, a l' Aviedje, et totes sôres di novinnes et d' devocions. Et i m' shonne ki l' Bon Diu n' aveut pupont d' plaeece.

3. Li latén m' ahesse bén, mins dji sai bén ki brâmint des djins n' el compudnut nén. I fâreut fé messe avou des mots ene miète sipepieus, mins e lingaedje des djins.

Mins tot ça, ça n' vént nén do vî trevén, adon ki l' rominne messe, leye, vént do vî tins. Cwè fé adon? Mi, dji voet voltî çou k' il ont fwait, les inglicans ki n' ont nén inmé les edvincions protestantes da Thomas Cranmer. Li missel inglican a li messe rominne en inglès, on spepieus inglès, avou sacwantès priyires tipicmint ingleses: ene priyire pol purificâcion al plaeece di l' *introyibo*; les dijh comandmints avou dijh "Signeur, purdoz pitié", al plaeece do Kiriyé; ene priyire inglese divant d' comunyî. Li tchant grigoryin est wârdé, ey e leu lives di tchants ons a wârdé les imes gregoryinnes en inglès, avou des ôtes imes sicrites pâs frés Wesley.

Et l' lete da Benoet XVI dins tot ça? Dji croe k' il a bén fwait, po diner "des libertés timpeesse". Mins i m' shonne ki çou n' est nén assez. I fâreut on live di messe pâ walon, des imes latenes ratournêyes e walon, et des tchants tuzés e walon.

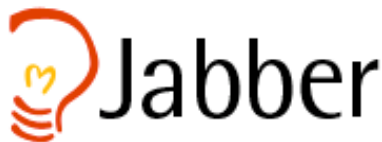
*Djôr Sfasie*

*Avå l' Daegntoele avou vos cousses, et dins l' lingaedje da Defrecheux.*

### Li prumire MSM e walon

Ene Messaedjreye Sol Moumint, u M.S.M. permete di berdeler avou onk ou sacwants soçons, so les fyis, et sol moumint. C' est ene boune maniere di poleur trover des ôtes waloneus et lzî poleur sicrire, ou minme câzer avou zels (si vos avoz on micro).

Li prumire messaedjreye sol moumint a aveur sitî ratournêye e walon si lome "Psi". Ele rote so çou k' on lome li protocole XMPP, pus cnoxhou sol no di "**Jabber**".



L' advantaedje di ci-cial, eneviè les pus rlmés come MSN dâs Microsoft, c' est k' il est libe et discintrâlijhî.

C' est ç' libe protocole la k' on-z a ptchî [*préfère*] amon les waloneus. On s' arinne po berdeler inte soçons, ou co po discuter di sacwès ou d' ôtes a vey avou l' lingaedje walon.

#### Kimint çki ça rote ?

Dins l' protocole "Jabber", tchaeke soçon est idintifyî avou ene adresse k' a deus bokets, come metans: [djandjan@nivele.be](mailto:djandjan@nivele.be). Mâgré k' ça rshonne foirt ene adresse emile, c' est nén l' minme.

Vochal li maniere ki ça rote.

À prumî livea, on-z a les pratikes (cliyints) ki s' raloyèt à sierveu da zels. Tchaeke cliyint evoye (et rçure) les informâcions sol sierveu,

eyet l' sierveu evoye les informâcions d' on cliyint a l' ôte po on berdelaedje.



So l' imådje, on voet deus cliyints, "Merche" eyet "Eva", sol sierveu "jabberes.org". Merche eploye li sistinne d' operance Windows, eyet Eva eploye li "SO BSD".

Mins deus sierveus "Jabber" si polèt atôtchî (comuniker inte di zels), çou ki permete adon a tos les uzeus so tchaeke des sierveus d' arinner [*contacter*] tos les cis d' l' ôte sierveu.

Come li protocole est libe, i gn a brâmint des candes (cliyints) "Jabber", di totes les sôres, minme des cis ki rotèt dins vosse telefone axhlâve [*portable*], ou co des ôtes k' ont on blanc pâtaedjî tâvlea, ki permete di dessiner a sacwants, ou co d' djouwer âs echeks ou âs dames.

#### Sopoint do lingaedje walon

C' est les libes programes k' on pout l' pus âjheyment ratourner. Pol moumint, on-z a cmincî a walonijhî les programes "Psi" et "Jabbin".

Po ene pitite bistoke po tos les waloneus k' eployèt Psi ou Jabbin come cliyint Jabber; dj' a fwait on ratournaedje e walon (c' est nén co fini, on côp di spale est todi li bénvnu).

Vos ploz aberweter Psi so: <http://psi-im.org/> Vos ploz aberweter Jabbin so: <http://www.jabbin.com/int/>

*Pablo Sarachaga*

Pondants et djondants :

<http://chanae.walon.org/walon/jabber.php>

*Avå l' bénmagnî walon, avou l' Cicile di Tuyî, et ç' côp ci, tot wârdant si accint.*

### Des ptitès cassoletes di caracoles di Nameur al' "Sambe-et-Mouze"

#### Tout çk' i fât pou fé li rcete pou 4 djins :

- \* In bocâl di 24 caracoles (des gros mônîs si vos vloz).
- \* 2 a 3 chalotes
- \* 3 tomates
- \* 150 gr di lârd fumè
- \* ene culière a soupe di sètche dragone [*estragon*].
- \* in vere a vin d' on sètch blanc vin.
- \* ene culière a soupe di bûre.
- \* 250 gr di crème frêche.

#### Comint fé li rcete :

- \* Dins ene payèle, fièz tchâfer li bûre avou li lârd côpè a ptits bokets, lèyèz lzès bin roussi.
- \* Rajoutèz î les chalotes côpèyes a ptits bokets; Léchèz lzès cûre ene miète
- \* Vûdèz li vin èyèt l' dragone âdzeu d' tout.
- \* Lèyèz aminer li djus, did sul feu bin fèl.
- \* Vûdèz li crème; lèyèz co in côp aminer, djusk' a çk' el sâce suche aspèchiye.
- \* Al dérène minute, ajoutèz î les tomates pèléyes èyèt côpèyes a bokets sins les pèpins
- \* fièz ritchâfer les caracoles dins li sâce divant di les sièrvi.

*Cécile Van Oorbeek*

*43, rue de l'Institut*

*5004 Boudje*

*tel : 0477 674 914*

emile :

[cvanoorbeek@versatel.be](mailto:cvanoorbeek@versatel.be)